

# DIARIO DE MANILA

FUNDADO EN 1848

MIÉRCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 1886

NUM. 253

AÑO XXXVIII

## EXTERIOR

Madrid, 21 de setiembre.  
Datos biográficos del brigadier Velarde y el conde de Mirasol:  
«El brigadier don Clemente Velarde era uno de los más distinguidos jefes del ejército español.  
Nació en Muriedas (Santander) el 3 de noviembre de 1827; iba, pues, a cumplir 59 años.  
Ingresó en la Academia de Artillería el 2 de setiembre de 1841, y ascendió a oficial general el 30 de setiembre de 1877.  
Era pariente próximo del inmortal capitán de Artillería don Pedro Velarde, héroe del 2 de mayo de 1808.  
Deja dos hijos; el mayor, teniente de ingenieros.  
Un detalle: al instarle su amante esposa que no saliera de su casa cuando fué a vestirse para acudir al cumplimiento de su deber, uno de los argumentos que con mayor insistencia le hacía era de que estaba poseída de un terrible presentimiento, que por desgracia ha visto confirmado.  
Cuando el asistente llegó a la casa.  
—¡No me diga Vd. nada!—dican que esclamó la desgraciada señora;—me figuro la desgracia que ha ocurrido.  
El conde de Mirasol había sido ayo de Alfonso XII. Fué ayudante de órdenes y compañero de viaje durante la expedición a Alemania y el alboroto, de regreso, en París.  
Actualmente mandaba el cuarto regimiento montado de Artillería.  
De la extraña y singular coincidencia, según dice un periódico, de que en 1866 el brigadier Velarde y el conde de Mirasol pertenecían al regimiento de Artillería de a caballo que se sublevó en San Gil; el primero era teniente coronel y el segundo capitán, y ambos combatieron a los sublevados.  
A los veinte años han muerto ambos en una misma noche en las calles de Madrid, y defendiendo el mismo principio que en 1866 representaban.  
El entierro de estos bizarros militares, se verificará esta tarde a las cuatro.»

Durante el día de hoy la capilla ardiente del Hospital general, donde se hallaba el cadáver del brigadier señor Velarde, ha sido visitada por las autoridades y gran número de generales, jefes y oficiales de todos los cuerpos de la guarnición.  
El director del Hospital general, señor Quejana, los empleados de aquel establecimiento y las hermanas de la caridad, son dignos de los mayores elogios por su comportamiento, así como los diputados provinciales.  
La capilla del Hospital ha sido habilitada para la velación del cadáver del infortunado brigadier Velarde, cuyo cuerpo, por la premura del tiempo, no ha podido ser embalsamado.  
Toda la capilla y el pórtico estaban completamente enlutados. Gran número de blandones rodeaban al sarcófago, cuya caja interna era de zinc y de caoba con cincelados de oro la exterior. Jefes y oficiales del cuerpo de Artillería han hecho la guardia en la capilla y los individuos del mismo cuerpo han velado el cadáver con las armas en la mano.  
También la han hecho con velas los dependientes de la sociedad de La Gran Peña.  
La señora viuda del brigadier Velarde, durante las horas de la mañana, ha estado en la capilla oyendo las misas aplicadas por el alma de su infortunado esposo. Anegada en llanto y con el más profundo dolor fué sacada de aquel sitio por las personas que rodeaban al féretro.  
A las tres de la tarde se presentó en la capilla un niño de once años acompañado de un asistente. Los dos se arrodillaron al pie del túmulo, y rezaron varias oraciones. De repente el niño se levantó suplicando al asistente que le tomase en brazos y le enseñase la cabeza del cadáver que se veía al través del cristal.

«Padre mío! padre mío!—exclamó el niño. ¡Cuánto te quiero, padre de mi alma!»  
El niño era el hijo menor del brigadier Velarde y se llama Alfonso. Todas las personas que se encontraban allí, incluso el ayudante del brigadier, tuvieron que separar al niño que estaba acongojado, sin querer separar sus labios del cristal del sarcófago, cuyo acto ha sido muy conmovedor.  
El hijo mayor, que es alumno de último año en la Academia del cuerpo de Ingenieros, no se ha separado ni un instante de la capilla, así como don Ramon Velarde, teniente coronel y hermano del infortunado jefe, y don José Garnica, magistrado del Supremo y próximo pariente del brigadier.  
Tres magníficas coronas fueron colocadas en la caja, una de los jefes y oficiales del 5.º regimiento divisionario y 4.º regimiento de cuerpo de ejército que dedicaban a su brigadier, y otra de La Gran Peña, de crepón negro, cuya dedicación dice así: «A su querido socio el brigadier Velarde.»  
A las cuatro en punto el clero rezó un responso, y sacado el cuerpo para colocar el sarcófago en el armon de artillería, la banda de música del Hospicio ejecutó una marcha fúnebre, mientras se ponía el casco y la espada encima de la caja, cuya operación hicieron oficiales del arma, ayudados del hijo mayor del difunto brigadier.  
Las cintas las llevaban dos diputados, el conde de Velarde, el general de marina señor Martínez Arce y el ayudante del brigadier.  
Un cuarto de hora más tarde llegó a las inmediaciones del Hospital el cadáver del coronel señor conde de Mirasol.  
Un gentío inmenso había en las inmediaciones y en la carrera que ha seguido la fúnebre comitiva, que partió por la calle de Atocha, Concepción Jerónima, calle de Toledo, al cementerio de San Isidro.

Esta tarde se ha verificado el entierro del conde de Mirasol y del brigadier Velarde, jefes de Artillería, víctimas de los tristes sucesos de la noche del 19.  
El cadáver del primero se hallaba depositado en su pabellón de coronel en el cuartel de los Docks, sirviendo de capilla ardiente el salón principal del mismo, que se hallaba enlutado.  
Su infeliz señora, que vió partir al conde de Mirasol a la una de la noche, no tenía a las siete de la mañana la menor noticia de su desgracia.  
Presa de amargos presentimientos, salió a la calle en dirección del cuartel de Artillería. Interrogó a varias personas y nadie la sacaba de dudas, hasta que en el Prado un muchacho, acosado por sus preguntas, dijo: «Señora, han matado al conde de Mirasol.»  
Con la mayor aflicción aceleró su paso y llegó al cuartel.  
Después de repetidas instancias pasó a la capilla ardiente, donde abrazó y besó al cadáver de su marido, permaneciendo largo rato arrodillada a su lado.  
Esta tarde a las tres, en hombros de ocho artilleros, fué conducido el cadáver desde el salón donde se hallaba depositado al armon en que debía ser llevado al cementerio.  
Cubrían los restos mortales del coronel pantalón liso y levita, que en artillería constituyen el uniforme de gala.  
El proyectil que causó la muerte del distinguido militar entró por el pecho y salió por la espalda, formando cruz con la herida que se le causó en la plaza de Santo Domingo en la jornada del 22 de junio.  
El uniforme que llevaba el conde de Mirasol en la noche del 19 fué destruido y bañado en sangre del pundonoroso militar. Por esta razón iba el cadáver con el de gala.  
Un modesto atahud de madera cubierto de veludillo negro y adornado con galones dorados encerraba el cadáver del conde, que a las tres y media reposaba ya sobre el armon en el patio del cuartel.  
Allí se veían formadas las fuerzas del 4.º regimiento de artillería, que mandaba el finado desde el mes de abril.

Sobre el atahud se colocó una hermosa corona de hojas negras con flores y espigas de oro. En anchas cintas negras se leía: «Los jefes y oficiales del 4.º regimiento de cuerpo de ejército a su coronel el conde de Mirasol.»  
También se colocaron el bastón, la espada y el ros del finado, que aún conservaba huellas de sangre.  
A las cuatro de la tarde, momentos antes de ponerse en marcha la fúnebre comitiva, llegó un ugiere de Palacio con una monumental corona, en la que sobre el verde de diversas hojas, se destacaban rosas de té, peonías, violetas y otras flores. De ella pendían dos grandes cintas de los colores nacionales, sin inscripción alguna, que la augusta soberana dedicaba a su leal servidor.  
A las cuatro y diez minutos quedaba organizado el cortejo en esta forma:  
El brigadier Echaluze con un ayudante al frente de la comitiva, como jefe de la brigada que hacía al cadáver honores excepcionales.  
Unos 70 soldados de Artillería a pie, en formación de a cuatro.  
El armon tirado por seis mulas.  
A derecha é izquierda del cadáver, y en largas filas, porteros del Centro militar, del Ayuntamiento y 40 artilleros con hachas encendidas.  
Llevaban las cintas los coroneles señores Velasco, Buelta, Serra, Clemencin, San Juan, Castillejo, conde de Clavijo y Franco Romero.  
En pos del féretro iba numeroso duelo, presidido por el señor Sagasta; el general Cuena, en representación de S. M.; el director general de Artillería, señor Cassola; el señor conde de Cheste, los Ministros de la Guerra y de Gobernación y los señores Cabanillas y Moyano, pertenecientes a la atribulada familia.  
Centenares de personas ilustres en las armas, en las letras y en la política, así como nutridas comisiones de los cuerpos é institutos del ejército, han acudido a rendir a los infortunados brigadier Velarde y coronel conde de Mirasol el último homenaje de amistad, cariño y admiración.  
Entre otros muchos, cuyos nombres no es posible retener en la memoria, hemos visto a los ministros de Marina, Ultramar y Hacienda, y a los señores Navarro Rodrigo, duque de Frias, Montejo, Weyler, Ruiz de Ipoia, conde de Pallares, Gutiérrez Agüera, Abascal, Cañamaque, Correa, Fernandez Villaverde, Goicorrotea, conde de Torreanaz, Martínez Campos, Coello, Anton, Prats, conde de las Quemadas, Acosta, Castillo, Carvajal, marqués de Hija de Alava, Moreno, Cifuentes, Llull, Leon, Ortega, Uriarte, Otero, marqués de la Viesca, Pardo, Gamir y muchísimos más.  
Escortaba al féretro el regimiento de Artillería que mandaba el conde de Mirasol, yendo al frente del mismo el teniente coronel señor Blanco.  
Al pasar la comitiva por delante de las casas de Mata donde se dió muerte al repetido coronel, la manifestación de duelo era imponente. Momentos después empezó la lluvia que arreció considerablemente.  
Al llegar el cortejo fúnebre a la iglesia de San Sebastián se detuvo el señor Ministro de la Guerra para despedir el duelo con el Capitán general del distrito señor Pavia.  
En el cementerio de San Isidro se ha dado cristiana sepultura a los cadáveres.  
Tres compañías de infantería han hecho las descargas de ordenanza al brigadier Velarde y dos al conde de Mirasol.  
Las fuerzas de Artillería han llegado hasta el cementerio.

Madrid, 22 de setiembre.  
Para que los apreciables lectores de EL DIARIO puedan formarse una idea exacta de la situación de nuestra Bolsa y del estado general del país, juzgo conveniente remitir como antecedentes, la revista financiera de la semana que expiró el domingo 19 del actual, publicada pocas horas antes de un suceso en que nadie pensaba, y que si se hubiera anunciado, todos, sin excepción,

hubieran calificado de absurdo é imposible. Durante la semana que espira hoy, la contratación de los valores públicos en nuestra Bolsa ha sido animada, no sólo a causa del regreso de muchos especuladores y rentistas de las estaciones balnearias, sino por efecto de la influencia que ha ejercido en el mercado la preferencia dada por los capitales extranjeros a la colocación de fondos en el papel español.  
En nuestra anterior reseña hemos mencionado las gruesas cantidades de efectivo metálico, aglomeradas en las cajas de los principales Bancos de Europa, que buscaban oportuno y conveniente empleo. El pago trimestral en 1.º del próximo octubre, de los intereses de nuestro 4 por 100, que a los tipos actuales de su cotización proporciona un interés mayor que el que facilita cualquier valor internacional, es la causa eficiente del activo movimiento del alza que desde hace dos semanas se ha iniciado.  
A esta causa principal hay que añadir que puede ya considerarse como un hecho la inmediata admisión de nuestra Deuda en las cotizaciones oficiales de la Bolsa de Berlín, lo cual contribuye, en gran parte, a favorecer el actual movimiento de alza, siendo además una garantía en el porvenir para su buen crédito y mejoramiento.  
Por otra parte, hay que tener en cuenta que el resultado de las cosechas, sobre todo de la vendimia, va proporcionando mejores condiciones que las que en un principio se esperaban.  
El 4 por 100 interior, que abrió el lunes último a 60,75, cerraba ayer a 62,30.  
El exterior ha subido de 62 por 100 a 63,85.  
Los demás valores públicos han seguido idéntico rumbo, debiendo hacerse especial mención de las carpetas provisionales de billetes hipotecarios de la isla de Cuba, que de 86,50 han subido a 87,80.  
Pero el efecto que presenta en su contratación hechos de mayor importancia, son las acciones del Banco de España.  
En la semana anterior subieron de 342 a 346; en la que espira hoy, tenemos que señalar una nueva alza, también de cuatro enteros, de 346 a 350.  
Este resultado no nos sorprende; en vista de la omnimoda confianza que nuestro primer establecimiento de crédito inspira, y del vigoroso impulso que al desarrollo del tráfico su prudente y acertada administración logra imprimir.  
También han sido muy solicitadas y han experimentado alza de más de 1 por 100 las obligaciones y cédulas del Banco Hipotecario.  
En los cambios sobre Londres, París, y en los de Madrid contra las principales plazas del reino, no hay variaciones que merezcan ser mencionadas.  
En ferrocarriles tenemos los siguientes datos:

Compañía de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante.  
Kilómetros en explotación, 2.672.  
Productos del tráfico desde el día 27 de agosto al 2 de setiembre último, 999.104,44.  
Productos del tráfico desde 1.º de enero al 2 de setiembre de 1886, 34.438.821,08.  
Ferrocarril de Zafra a Huelva (181 kilómetros).  
(En explotación 67 kilómetros.)  
Productos obtenidos desde el 3 al 9 setiembre de 1886:  
Por viajeros (1.375), 2.483,60 pesetas.  
Por mercancías a gran velocidad, 246,10.  
En pequeña ídem, 7.878,51.  
Total, 10.608,21.

Caminos de hierro del Norte de España.  
Recaudaciones totales desde 1.º de enero hasta el 12, inclusive, de setiembre de 1886:  
Madrid-Irún, pesetas 19.635,348.  
Santander, 2.537,447.  
Barcelona, 10.905,856.  
Bilbao, 3.227,247.  
Asturias-Galicia, 5.778,361.  
Lérida Tarragona, 943,185.  
Finalmente, en la semana que ha terminado

el 12 del corriente, el aumento de los productos de igual período del año anterior se aproxima a 350.000 pesetas.  
Las líneas del Noroeste tienen un aumento constante en sus productos.  
Ha sido muy cordial el recibimiento que el Rey Luis de Portugal ha tenido en Bruselas.  
A las cuatro de la mañana del martes partió de la estación del Norte para Herberthal un tren especial, en el que iban el General Nicaise, ayudante del Rey de los belgas, y el Conde de Rilvas, Ministro de Portugal en Bruselas.  
Dicho tren especial, destinado a traer a Bruselas al Rey don Luis, entró en la estación de Luxemburgo a las diez y treinta y nueve minutos de la mañana.  
La estación estaba engalanada con los colores nacionales belgas y portugueses, y con escudos, y adornada con profusión de plantas.  
El Rey Leopoldo, al frente de las autoridades, esperaba al Rey, bajo la marquesina, al bajar del vagón.  
Los dos soberanos pasaron revista a un batallón de Carabineros formado en la acera, a la derecha de la estación, con música y bandera al frente.  
La Reina María Enriqueta esperó al Rey don Luis en lo alto de la escalera interior del pórtico que da a la plaza de los Palacios.  
El telégrafo dió ya cuenta de la comida de gala verificada a las seis y media en Palacio, y para la noche del miércoles se disponía una representación en el teatro de la Monnaie.  
El jueves debían ir los dos soberanos a Amberes para visitar las fortificaciones y las instalaciones marítimas.  
El viernes por la mañana partiría el Rey don Luis para Londres por Ostende, donde se embarcará en el vapor-correo belga *Maria Enriqueta*, y después de pasar dos días en Inglaterra, regresará a Lisboa en el vapor *Alfonso de Albuquerque*, que zarpará de Plymouth.  
El ejército alemán cambiará muy en breve de armamento. A todas las tropas se les dará entonces un fusil de repetición de 10 tiros.  
—El Congreso colonial de Berlín ha terminado hoy sus sesiones. Antes de disolverse ha designado a 25 de sus miembros para que se constituyan en comité permanente que entienda en todos los asuntos coloniales. La opinión pública se muestra favorable a la emigración brasileña, desconfiando de la africana.  
El Emperador y la Emperatriz de Alemania visitaron el martes la catedral de Strasburgo, siendo recibidos por el Obispo y el cabildo diocesano. Luego recibió el Emperador en el palacio del Gobernador de la Alsacia al Ministerio y a las corporaciones provincial y municipal.  
El Emperador pronunció un largo discurso, en el que expresó el placer que experimentaba al poder conferir de nuevo a la ciudad el derecho de sufragio.  
Añadió que se felicitaba de que el Gobernador haya podido granjearse la confianza del pueblo alsaciano, confianza que poseía igualmente el mariscal Manteuffel, que quería mucho a la Alsacia Lorena.  
El Emperador espera que la administración alemana dará excelentes resultados, y dejó entrever también la realización de los deseos del Consejo municipal, relativos al pago de los gastos del ensanche de la ciudad.  
El Emperador presenció luego varios festejos y con el Príncipe imperial y los demás Príncipes asistió a la comida de gala ofrecida a las diversas autoridades de la Alsacia y a los miembros de las corporaciones provincial y municipal. La Emperatriz, que se había ausentado, regresó por la noche de Baden.  
El Príncipe imperial brindó en nombre del Emperador y de la Emperatriz por Al-

—108—  
verosímil, que María no sospechó la impostura de su padre. Así replicó muy satisfecha:  
—Su determinación es la de un alma noble, y aun cuando retarda mi felicidad, la comprendo y la aplaudo... Pero no me has dicho nada del punto más importante... ¿Está Luciano enamorado de mí?  
—Esta pregunta, importantísima para María, era embarazosa por demás para su padre; así es que su contestación fué una evasiva.  
—¿Cómo es posible conocerle y no adorarle?  
—Eso no es responder, y yo quiero una respuesta categórica. ¿Me quiere ó no me quiere?  
—Debes comprender, hija mía, que ante el abismo que os separaba por la diferencia de posición, Luciano no se atrevía a poner los ojos en ti ni a confesarse a sí mismo su amor. Yo creo que es muy tímido... No me ha hecho una confesión rotunda; pero sus ojos expresaban una alegría extraordinaria y hablaban elocuentemente por él.  
—¿Estás seguro de lo que dices?—preguntó.  
—Muy seguro—respondió el millonario.—Puesto que consiente en casarse, es evidente que le gustas. Luciano no es hombre capaz de encadenar su libertad y su independencia por dinero.  
—Creo lo mismo, papá. Pero ¿cuánto tiempo crees que podrá tardar en decidirse?  
—No puedo precisar; pero siempre será unos cuantos meses.

—109—  
—Bueno, tendré paciencia; ¡qué le hemos de hacer! Pero Luciano se declarará desde luego...  
—Ya te digo que es muy tímido...  
—La timidez no impide amar y decirselo a la persona amada... Pero, en fin, por lo menos vendrá más a menudo a vernos, ¿no es así? Siendo ya cosa hecha, es casi como si fuera de la familia. Tú puedes tratarle, no como a un empleado, sino como a quien va a ser tu yerno.  
—Así lo haré, hija mía... Luciano vendrá con más frecuencia.  
—¿Y me confirmará la buena noticia que acabas de darme?  
—Es natural.  
—Entonces me doy por satisfecha—dijo María radiante de gozo.—y esperaré cuanto sea menester... Pero si tú puedes hacer que se acorte el plazo...  
—Descuida, hija de mi alma; no tienes más prisa que yo, porque sabes que tu felicidad es la mía.  
—¿Qué bueno eres! ¡Gracias a tí, tu hija va a ser la más feliz de las mujeres!  
Harmant se preguntaba con espanto cómo iba a salir de aquel atolladero, pues en su mano no estaba el desenredar lo que había imaginado para no dar a su hija un disgusto que le hubiera sido fatal. De pronto, un rayo de luz brilló en medio de la oscuridad de su pensamiento.  
—Es preciso que Luciano se case con mi hija—se dijo,—y se casará.  
Al día siguiente, muy de mañana, Harmant se presentó en la fábrica para presenciar el embalaje de unas grandes pie-

—112—  
Ovidio?... ¡Ah! ¡qué ideal! ¿Por que me he de dirigir a otro y no a él? Su interés es servirme, y ante la perspectiva de ganar dinero es capaz de todo. ¡Nada, nada! Ovidio es el instrumento de que debo valerme. Pero para ponerle en la pista necesito conocer a la muchacha a quien Luciano ha jurado fidelidad. ¡Imbecil! ¡Cuanto esa mujer haya dejado de existir, Luciano se apresurará a aceptar a María con sus millones!

—108—  
vuelta por el Bosque, regresando luego a su casa.  
Eran las cinco cuando llegó, y aún no era tiempo de que volviese su padre. Este, aunque sabía que su hija le esperaba con ansiedad, retardaba voluntariamente el verla, porque se preguntaba con espanto qué era lo que iba a contestar a su hija para tranquilizarla y satisfacerla. Por fin dieron las seis y media y Harmant se dirigió a su casa. Al bajar del coche se esforzó por aparecer alegre, y entró enseguida en el cuarto de su hija. La joven le salió al encuentro y se le colgó al cuello.  
—Veo con gusto—le dijo—que estás mejor, hija mía.  
—Sí, mucho mejor, papá... Desde que nos separamos he dormido... y al despertar me he encontrado casi repuesta. Para distraerme he ido a casa de mi modista y le he encargado una infinidad de vestidos... ¡Gracias a que eres rico, porque te aseguro que la cuenta será formidable! Después he dado una vuelta por el paseo de las Acacias, y luego he vuelto a casa. Ahí tienes en qué he empleado el día. Y tú, papá, ¿qué has hecho? ¿Eres mensajero de buenas nuevas?  
Sin vacilar, Harmant le dijo:  
—Te puedo dar buenas esperanzas.  
—¿Le has dicho a Luciano que le amo?  
—¡Pues no querías que corriese poco! ¿Y las conveniencias sociales, hija mía? Creo que te olvidas de que es necesario guardarlas escrupulosamente.  
—No, papá, no las olvido. Pero hubieras

—108—  
—109—  
—112—

—108—  
—109—  
—112—

—108—  
—109—  
—112—

—108—  
—109—  
—112—

sacia, dando las gracias por la acogida hecha a todos los miembros de su familia, acogida que demuestra bien que el pueblo tiene ya conciencia de que la administración mira por el bien del país.

El Gobernador contestó, asegurando al Emperador y a la Emperatriz la profunda veneración de que están animados todos los corazones hacia SS. MM.

El martes llegó a Strasburgo el Príncipe Guillermo de Prusia, de vuelta de la misión que había llevado cerca del Czar.

De Roma dicen a *La Union* que el jueves se esperaba en dicha capital al señor Schloeger, Ministro plenipotenciario de Prusia cerca de la Santa Sede, el cual, terminada la licencia de que disfrutaba, va a renovar las negociaciones para ultimar el arreglo de la cuestión político-eclesiástica en Alemania.

La vuelta a Prusia de algunas órdenes religiosas, y las dificultades que han surgido en las provincias del Rhin, y especialmente en la Treveris, propósito de la cláusula del último arreglo, que dispone sean sometidos a la aprobación del poder civil los nombramientos de los vicarios *in capete*, serán naturalmente objeto de esas negociaciones.

La circunstancia de haber pronunciado monseñor Korum, Obispo de Tréveris, la oración en los funerales de monseñor Dupont de Loges, Obispo de Metz, y de haber dicho algo que no ha sido del agrado del Gobierno de Berlín, ha hecho que éste no quiera conceder en la diócesis de Tréveris lo que otorga a las de Munster y Colonia.

El Ministro de Hacienda inglés, lord Randolph Churchill, ha anunciado a la Cámara de los Comunes el nombramiento de una comisión régia encargada de practicar una información extensiva a todos los departamentos ministeriales, para depurar las economías que pudieran introducirse. En apoyo de esa información expuso el Ministro la progresión de los gastos del Estado en las siguientes cifras:

El presupuesto de la Guerra y de la Marina, que para el ejercicio de 1847 a 48 era de 17.155.000 libras esterlinas, asciende en el de 1886 a 87 a 31.226.000 libras. El presupuesto de los servicios civiles y de la deuda consolidada ha subido de 5.464.000 libras en 1848 a 19.771.000 en 1886 a 87. Los gastos de recaudación de las rentas, que en 1848 eran de 3.963.000 libras, se elevan en 1886 a 87 a 10.554.000. Los gastos de estos tres departamentos han subido por lo tanto, en cuarenta años de 27.552.000 libras a 61.551.000.

#### INGLATERRA Y LOS SUCEOS DE MADRID.

Londres, 21.—El *Times* consagra hoy un artículo a comentar los sucesos acaecidos anteañoche en Madrid. El *Times* expresa su satisfacción al poder consignar la observación de que los progresos realizados por el pueblo español han hecho que no sea ya peligroso un acto que en otro tiempo hubiera sido considerado como de la mayor importancia política.

«Antes—dice el *Times*.—300 insurrectos habrían bastado para crear un movimiento revolucionario formidable.»

Y añade luego:

«La rebelión de anteañoche tiene tal carácter de candidez, que los que han tomado parte en ella no merecen un castigo demasiado ejemplar. Si se coje a los jefes del movimiento, las muertes del brigadier Velarde y del coronel conde de Mirasol deben ser vengadas. Pero la ridícula masa que los siguió en su empresa es susceptible de ser convertida por la clemencia.»

El *Times* termina felicitando al Gobierno y al pueblo español por la prueba de lealtad que han dado las tropas.

El *Standard* dice hoy, en un artículo también:

«El fracaso de la intención demuestra que si el republicanismo existe todavía en España su poder es insignificante.»

«Prueba igualmente que las masas de la población desean la paz y no tienen intención alguna de derribar al Gobierno existente.»

«España se ha convertido a la sabiduría y lo prueba negándose a secundar pronunciamientos destinados únicamente según toda probabilidad a proporcionar ascensos a algunos ambiciosos.»

Otros periódicos importantes escriben sobre la misma materia y todos en igual sentido.

#### EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARÍS.

París, 20.—(Recibido el 21 a las 80,30 mañana.)—Desde los primeros momentos de

conocerse aquí lo ocurrido en Madrid y luego repetidas veces en el día de hoy han estado en la embajada de España a visitar al señor Albareda el señor Elduayen, el general Tassara, los individuos de la alta banca española y los diputados españoles residentes accidentalmente aquí.

#### UNA ENTREVISTA.

París, 20.—(Recibido el 21 a las 8,30 mañana.)—El señor Albareda ha celebrado hoy una larga entrevista con mister Freycinet. Guárdase la reserva más absoluta sobre los asuntos tratados en esta conferencia del embajador de España con el jefe del Gobierno francés.

#### LA SUBLEVACION Y LA PRENSA DE PARÍS.

París, 21.—La mayor parte de los periódicos que hoy se han publicado en París se quejan de que el Gobierno español haya detenido el primer día los telegramas de sus corresponsales en Madrid, y en los que debían comunicarle noticias de los sucesos ocurridos en esa Corte la noche del domingo.

También formulan sus censuras contra la insuficiencia de las noticias de origen oficial, que nada dicen acerca de la declaración de estado de guerra en Madrid.

—Le *Temps* consagra hoy parte de su *Bulletin du Jour* al examen de los sucesos que se desarrollaron en Madrid anteañoche.

En opinión del importante diario republicano la insurrección de la escasa fuerza que a faltado a su juramento, es un incidente que no tiene importancia.

Para formar juicio exacto de los sucesos dice que espera a conocer el resultado de la sumaria que se instruye con dicho motivo.

Sin perjuicio de modificar su opinión si a ello hubiere lugar, le parece por de pronto que el complot ha sido organizado por grupos adictos a la actitud intransigente de los señores Zorrilla y Salmerón.

A pesar de esto cree que el señor Sagasta no variará de política ni renunciará a realizar durante la próxima legislatura las reformas que ha prometido.

—Varios periódicos de París, entre ellos *Le Matin*, *La Patrie* y *La Liberté*, opinan que el móvil de la insurrección del domingo ha sido una jugada de Bolsa.

L'*Echo de París* niega que Ruiz Zorrilla haya tenido ninguna complicidad en el movimiento insurreccional.

#### LOS INFORMES DEL CONDE DE SOLMS.

París, 21 (3,48 tarde.)—Le *Journal des Debats* publica hoy un telegrama de Berlín diciendo que el conde de Solms comunicó hace tres días al gobierno alemán sus temores sobre la inseguridad del orden público en España.

Las noticias del representante de Alemania en Madrid, confirmadas más tarde por la intenciona del domingo, son objeto de comentarios.

#### LA EMBAJADA.

París, 21 (3,48 tarde.)—Los rápidos informes comunicados por la embajada de España en París han contribuido poderosamente a atajar el pánico que con motivo de los sucesos recientemente ocurridos en Madrid había comenzado a apoderarse de la Bolsa, y a que se rehiciera completamente la opinión que a causa de los indicados sucesos reinaba en los círculos de la prensa.

#### UNA CONFERENCIA CON EL SEÑOR MARTOS.

París, 21 (3,48 tarde.)—El señor Martos ha recibido las visitas de muchos reporteros y de los corresponsales del *Times* y de *La Prensa Libre* de Viena, que desean conocer directamente las impresiones del presidente del Congreso sobre los sucesos recientemente ocurridos en Madrid.

El ilustre orador ha manifestado a los que fueron a visitarle que, en su concepto, el movimiento insurreccional ha carecido en absoluto de importancia.

El *Gaulois* publica con bastante extensión la entrevista a que me he referido.

En opinión del señor Martos, la insurrección abortada, que el *Figaro* califica de zorrillista, no modificará absolutamente en nada la política interior y exterior del Gobierno.

Cree el señor Martos que el señor Sagasta cumplirá los compromisos contraídos y llevará a las Cortes los proyectos de ley

que sean necesarios para el desarrollo del programa del partido liberal.

#### GLADSTONE Y PARNELL.

Londres, 21.—Cámara de los Comunes.—Sesión de la noche última.—El jefe del partido liberal, Gladstone, apoya la proposición Parnell sobre la cuestión de Irlanda. Sostiene que los resultados de la información abierta en aquel país demuestran plenamente la necesidad de reducir allí el número de los colonos.

#### PREPARATIVOS DE TURQUÍA.

Verna, 21.—Según las últimas noticias de Constantinopla, el gobierno turco se está preparando ante la eventualidad de que surjan conflictos en Bulgaria.

Se teme que ocurran desórdenes en aquel principado que hagan necesaria la intervención militar de Turquía en la Rumelia Oriental.

Al efecto se han dado las órdenes oportunas para que se concentren 40.000 soldados turcos entre Salónica y Uskut.

#### RUSIA Y BULGARIA.

Sofía, 21.—Las relaciones entre la regencia búlgara y Rusia son cada vez más difíciles.

Se temen nuevas complicaciones. La fecha de las elecciones de la Asamblea general, fijada para el 11 de octubre, será probablemente modificada.

#### EN IRLANDA.

Londres, 21.—Añoche se han repetido los desórdenes en Belfast (Irlanda). El número de heridos es bastante consideración.

#### VIAJEROS ILUSTRES.

Metz, 21.—El príncipe imperial de Alemania ha salido esta mañana con dirección a Strasburgo.

Constantinopla, 21.—Ha llegado a esta capital el duque de Edimburgo, hijo de la Reina Victoria de Inglaterra.

Celebrará una conferencia con el Sultán, a la cual se atribuye gran importancia.

#### LA FILOXERA EN TÚNEZ.

París, 21.—Un despacho de Túnez fechado hoy desmiente de una manera categórica la noticia de que la filoxera se ha presentado en aquella regencia.

#### LA SITUACION DE BULGARIA SEGUN LOS RUSOS.

San Petersburgo, 21.—El *Diario de San Petersburgo*, que, como es sabido, recibe inspiraciones del gobierno ruso, publica hoy un notable artículo sobre los asuntos de Bulgaria.

Comienza deplorando la situación política de aquel país.

Dice que no puede menos de reconocerse que lejos de mejorar la situación en sentido pacífico, cada día son más fundados los temores de que surjan nuevas dificultades.

Aludiendo luego a las manifestaciones favorables al príncipe Alejandro de Battemberg que se han hecho recientemente en Sofía, manifestaciones que califica de intempestivas, declara que no puede menos de lamentarse del proceder de muchos hombres políticos de Bulgaria que se empeñan en volver los ojos al pasado.

Termina exhortando a los búlgaros a que no se fijen más que en el porvenir y a renunciar por completo a sus afecciones personales a un príncipe que no puede sentarse de nuevo en el trono.

## CRONICA

Los ejercicios piadosos celebrados por los escolares y Claustro de la Real y Pontificia Universidad de Manila durante los cuatro últimos días del pasado octubre para ganar el Santo Jubileo, concedido por Nuestro Santísimo Padre Leon XIII y puesto bajo la advocación del Santísimo Rosario, tuvieron en la tarde del domingo solemne y magnífico remate con la lucida procesion que visitó con el mayor orden y cantando una sentida plegaria música del estudioso cuanto modesto maestro Echegoyen, y letra de un inspirado poeta é ilustrado catedrático de la Universidad, las tres iglesias prescritas por el Ordinario.

Durante los tres primeros días de ejercicios, los estudiantes de Manila respon-

diendo como debía esperarse al llamamiento de sus profesores, han acudido en masa, precisamente en aquellas horas de la tarde en que la costumbre y la higiene brindan a respirar los aires de la playa, al templo de Santo Domingo, donde la palabra de ilustrados PP. de la Orden ha hecho patente a sus juveniles inteligencias la alta significación y trascendencia de los actos preparatorios que debían realizar.

Tarea improba y superior a nuestras escasas fuerzas intentar siquiera someramente reconstruir las elocuentísimas y profundas pláticas dichas en los tres días mencionados por los MM. RR. PP. Fr. Evaristo Arias; Fr. Norberto del Prado y Fr. Antonio Hernandez, que, respectivamente, desenvolvieron los siguientes temas:

Primero: Motivos del Jubileo. ¿Qué es el jubileo? Valor de las indulgencias?—2.º Necesidad de la confesion; sus frutos en los justos y sus consuelos al pecador; y 3.º Union del alma con Dios por medio de la Eucaristia; todos tres con la galanura de estilo que les distingue.

En la mañana del domingo más de mil jóvenes de diversas edades y facultades recibieron despues de practicado el acto de contricion general, el divino pan de la Eucaristia escuchando las tiernas y sentidas frases con que el M. R. P. Fernando Sainz les exhortó a hacerse dignos de recibir los dones de la divina gracia.

La procesion de por la tarde fué elocuentísima prueba de lo arraigadas que viven la fé, el amor y a obediencia a la religion católica en todos los corazones españoles; rompió la marcha un estandarte del Santo Rosario llevado, así como las cintas del mismo, por colegiales de Santo Tomás; seguían los niños de las escuelas y colegios particulares, con sus respectivos profesores: iban despues los externos de segunda enseñanza de San Juan de Letran; los colegiales internos del mismo, los alumnos de las facultades de Filosofía, Farmacia, Medicina, Derecho y Teología con sus correspondientes estandartes del color distintivo y peculiar a cada una de ellas; la capilla formada por los internos de Santo Domingo, y dirigida por los maestros Echegoyen, Valdés y Muezo, y cerraban tan brillante como extraordinaria procesion un magnifico estandarte de la Santísima Virgen del Rosario, y el claustro universitario completo, con gran séquito de fieles que se agregaron al cortejo por un acto de espontánea devocion.

La procesion recorrió las calles de Solana, Real, Palacio, y Beaterio, haciendo escalas en los templos de San Agustin y Catedral, entre la general expectacion del público suspenso ante el aspecto de imponente atractivo y severidad que ofrecia el plantel más florido de nuestra juventud escolar, rindiendo público acatamiento a las soberanas disposiciones del representante de Dios en la tierra.

Concurridísimos se vieron en la tarde de anteañoche los cementerios del radio municipal, en todos los cuales se veían ante los nichos lujosos adornos, preciosos guirnaldas, coronas, y cuantos atributos fúnebres en fin, inventa la industria, para solemnizar el día de los fieles difuntos.

La muchedumbre desfilaba silenciosa y recojida ante las tumbas de los antepasados admirando la esplendidez de esta ó de la otra familia, evocando sus recuerdos a la vista de tal ó cual nombre esculpido en las sepulcrales losas, susurrando tierna plegaria y pensando en una palabra en lo efímero de esta vida terrenal.

¡Honremos la memoria de los que fueron si queremos que la nuestra sea honrada!

El día 25 del pasado se posesionó don Estanislao de Antonio del Gobierno civil de la provincia de Albay.

En la misma fecha quedó también posesionado de su cargo el secretario del Gobierno civil de Nueva Ecija don Enrique Garcia Hidalgo.

Ha sido nombrado juez de paz de la cabecera de Masbate y Ticao, don Cesáreo Clemente.

Ayer se firmaron concesiones de licencias para uso de armas a favor de los señores siguientes:

Don Fernando de Dios, vecino de la provincia de Bulacan; don Felix Abrénica de la de Pangasinan; y don Nicolás Villalor de la de Zambales.

Hé aquí la relacion de las cartas que han sido detenidas en la Central de Correos, por falta de franqueo:

Francisco G. Osorio, Madrid, 2 4/8 céntimos de peso; Emilio Bueno y de la Urga, id., 4 4/8 id. id.; Sor Isabel Garcia, Toledo, Ocaña, 10 id. id.; Antonio Noguera y Gomez, Badajoz, 12 4/8 id. id.; Félix Martín y Vicente, Antique, 2 4/8 id. id.; Manuel de Tornos (oficio), Mariñeles, 7 4/8 id. id.; José Mota, Manila, Binondo, 2 4/8 id. id.; señores Sobrinos de Romero, Valencia, 12 4/8 id. id.

A tres mil novecientas setenta y una ascenden las aprehensiones llevadas a cabo por los diferentes destacamentos del primer tercio de la Guardia civil en el pasado mes de setiembre.

Con satisfacción se advierte en el estado que tenemos a la vista que el bandillaje figura en un notable descenso respecto a meses anteriores, pues no figuran más de catorce prisiones por malhechores en cuadrilla, homicidio, atajamiento, asalto y robo; y por presuntos autores de asesinato, robo y secuestro solo seis.

Las cifras más importantes de dicho estado las llenan los indocumentados, deudores a la Hacienda y esos otros mil delitos y complicidades de curso corriente entre estos naturales.

La *Compañía general de tabacos* tuvo ayer la bondad de facilitarnos las siguientes noticias:

El vapor-correo *Isla de Panay* llegó a Singapore el día primero del actual a las seis de la mañana, continuando su viaje para estas Islas, el mismo día a las cuatro de la tarde. Conduce ciento diez y seis pasajeros de cámara.

El vapor-correo *San Ignacio de Loyola*, salió de Barcelona con rumbo a Manila el día primero del corriente.

Destinado el contador de fragata don Carlos Diaz Pineda a la comision de Marina en Subic, ha sido pasaportado para dicho puerto a fin de que se posesione de su destino.

Durante la segunda quincena del pasado octubre se ha verificado por la Aduana de esta Capital el siguiente movimiento de valores.

Importacion: 2.580 pesos en plata de cuño español.

Exportacion: 5.900 pesos en oro del mismo cuño.—478.000 en plata idem.—600 plata en bruto.

En la mañana de anteañoche y con asistencia de todos los señores que la componen, reunirse en el palacio Arzobispal, la Junta central para la Exposicion Filipina, que tomó los siguientes acuerdos:

Reconocer la conveniencia de adquirir el gabinete de Historia natural de don Hipólito Fernandez en la parte que pueda interesar a Filipinas para que sirva de base a las colecciones que han de enviarse a la Exposicion así como el nombramiento de una Comision compuesta de los señores don Sebastian Vidal, Cónsul de Alemania y don Enrique Abella, para reconocer dicho Gabinete y proponer la expresada adquisicion y las condiciones en que ha de realizarse.

Se nombró una Comision compuesta de los señores Torrontegui, Saez (don Agustin) y Tuason encargados del envío a la Exposicion de los naturales de estas islas que han de asistir al certamen, así como de algunas casas de nipa y un puente de materiales ligeros de tamaño natural que han de figurar y el puente en el Parque.

Se acordó señalar el limite de cien cigarros por cada mena en las muestras de tabaco.

Se aprobaron unas instrucciones para la clasificacion de objetos, y se resolvieron algunos casos dudosos de clasificacion.

Se dió cuenta de los envios hechos por Burias, La Union, (tres pueblos), Batangas (un pueblo) y Marianas.

Se dió cuenta de la concesion de 200 pesos para adquisicion de objetos en Carolinas, de 300 para igual objeto a cada uno de las provincias de Cebu y Pangasinan.

Ha sido nombrado por la Presidencia de la Comision central para la Exposicion oficial primero de la Secretaria, don Martín Ramirez Cartagena.

## XVII

— 106 —  
podido darle a entender que, si te hiciese la peticion de mi mano, no se la rehusarías.

—Eso ya lo he hecho, refiriéndole la conversacion que tuvimos en casa de su amigo Jorge acerca de sus terrenos de Alfortville, y añadió: *La fábrica que se edifique en esos terrenos será el dote que daré a mi hija.*

—¡Ah! Eso está muy bien dicho —exclamó María,—y te felicito por tu habilidad...

—¡Ya conoces que es todo lo que podía decirle... ¿no es verdad?

—¡Es claro! ¿Y qué ha contestado Luciano?

— 111 —  
ciendo... Tengo sumo interés en estar al corriente de todo.

—Así lo haré.  
Harmant entró en su despacho, y Luciano siguió ocupándose en vigilar el embalaje.

—He conseguido mi objeto—se dijo Harmant en cuanto entró en su despacho.—La ausencia de Luciano durará lo menos quince días, y si hace falta haré que se prolongue más. Durante ese tiempo María me dejará en paz, y yo podré hacer mis investigaciones. ¿Quién será esa mujer que se ha apoderado del corazón de Luciano? ¡Alguna intrigantuela que, abusando de su lealtad, le habrá hecho se comprometista a casarse con ella! He aquí lo que necesito saber. ¿De qué medio me valdré para conseguirlo?... No lo sé, pero lo sabré, y ¡pobre de la que ha tenido la desgracia de ser rival de mi hija! ¡La aniquilaré!...

Despues de una pausa, prosiguió:  
—¡Matarla! ¡Otro crimen como el que cometí hace veinte años!... ¿Pero a qué vacilar, si de él depende la vida de mi hija? Además, eso es fácil. No tengo que comprometerme en lo más mínimo, obrando, por supuesto, con cautela... Si... soy bastante rico para pagar la desaparicion de una mujer. En París hay centenares de seres que por un puñado de oro son capaces de cualquier cosa... Buscaré un cómplice... ¡Buscar un cómplice! Pero eso sería ponerme bajo la dominacion de un malvado! ¿Y no estoy ya, por mi desgracia, a la merced de ese miserable

— 110 —  
zas mecánicas que tenía que enviar a Bellegarde, donde construían importantes fábricas a la orilla del Rhone, cuyo montaje debía durar quince días de trabajo a los operarios encargados de la conduccion. Era sábado, y el día fijado para la expedicion debía ser el lunes siguiente.

Cuando llegó a la fábrica el millonario, encontró a Luciano dirigiendo el embalaje. Al ver a su principal se quedó algo cortado porque esperaba que le hablase con despejo; pero su sorpresa fué extraordinaria al ver que le alargaba la mano como si nada hubiera ocurrido y se la estrechaba carnosamente.

—¿Es el envío que va a Bellegarde?

—Sí señor.

—¿Está todo corriente?

—Sí señor. Mañana a primera hora estará en el ferrocarril.

—Muy bien. Ya sabeis que hay que levantar los planos para construir la otra fábrica... y he pensado que vuestra presencia allí sería muy conveniente.

—Si así lo creéis, marcharé desde luego.

—Sí, sí. Se trata de unos trabajos importantesísimo, y de no ir yo, debéis ir en mi lugar.

—Marcharé el lunes, si os parece—dijo Luciano.

—Corriente. Esta tarde os daré instrucciones, y por la molestia que os vais a tomar cobraremos en la caja cinco mil francos.

—Gracias, señor Harmant.

—No dejéis de escribirme diariamente, dándome noticias de lo que se vaya ha-

## — 107 —

—Luciano es un hombre delicado y pun-donoroso—dijo el millonario,—y no podía creer que lo dicho se refiriese a él. Así es que considera la posibilidad de asociarse conmigo y de casarse contigo como incompatible con su modesta posicion.

—¿Pero al fin acepta?—preguntó María, á quien estos ambages tenían en brasas.

—Acepta... sí... Pero, por efecto de esa misma delicadeza de que te he hablado, pone una condicion a su casamiento.

—¿Cuál?—balbuceó María temblorosa.

—Ya sabes que Luciano es trabajador... y que además es ingenioso. Pues bien, ha inventado una máquina importantísima, y quiere construirla antes de casarse, para que, unidos sus productos al valor de los terrenos, pueda optar a tú mano sin mengua de su amor propio. La explicacion del industrial era tan

RIGOLETTO.

Verdi ha sido uno de los maestros más discutidos y calumniados. Mientras sus apasionados le fabricaban un pedestal para elevarle a mayor altura de la de todos los demás compositores dramáticos, sus detractores le rebajaban hasta el punto de no concederle más que los más rudimentarios conocimientos del arte, y cuando más algunos le otorgaban un buen instinto musical. Como la generalidad de los apasionamientos y de los partidos, son exageradas ambas opiniones, sobre todo la última. Verdi es un gran maestro, único representante hoy de la escuela italiana, que ha dado a la escena un número tan considerable de obras, que en cuanto a fecundidad solo Donizetti y Rossini pueden ponerse a su nivel; y no por haber sido tantas son poco importantes: la menos buena de las óperas de Verdi, bastaría para hacer la reputación de un compositor.

Creo pues que Verdi es de las primeras figuras del arte lírico-dramático, y como según mi entender su capolavoro es Rigoletto no puedo resistir al deseo de decir cuatro palabras sobre lo más saliente de esta preciosa partitura, que sintetiza su estilo, y expresa con verdad las violentas pasiones que en el libreto luchan; y para hacerlo con más autoridad, traduciré el juicio crítico que de esta ópera hace Edwart, y que el editor Ricordi de Milan, propietario en Italia del repertorio de Verdi, colorea como primera página de la partitura de canto y piano del Rigoletto. Dice así:

«El Rigoletto fué compuesto el año 1851 para el teatro Fenice de Venecia donde fué representado el 11 de marzo por las señoras Brambilla (Teresa), y Casaloni y los señores Mirate, Varesi y Pons. Las condiciones políticas de Italia no permitían que la tragedia de Victor Hugo Le roi s'amuse, la tragedia de Victor Hugo Le roi s'amuse, que vende por un puñado de oro las caricaturas de cualquiera. Se presentó muy bien vestida con un precioso traje que realzaba su hermosa presencia. Al decirle el duque «con un doto sol tu puoi etc. exclamó un vecino mio de butaca, «ya lo creo.»

No sé si se hubiera encontrado artista que hubiera accedido a hacer su debut en las condiciones en que lo verificó el tenor señor Stelhel. Aquejado de incómoda dolencia hacia días y agravada esta en la mañana del sábado, se presentó en la escena de Tondo a cantar la parte del duque de Mantua. En el primer cuadro no pudo repetir la ballata, en el dueto con Gilda del segundo, y al llegar a la frase «invidia agli uomini sarò per te» se quedó completamente afónico. En estas condiciones todo hacia presentir un desastre en el tercer acto, por la parte tan importantísima que al tenor le está confiada. Afortunadamente todos los cálculos salieron al revés. El señor Stelhel cantó la canción La donna è mobile con encantadora voz, vocalizando y modulando como consumado artista y haciendo adivinar le esperan grandes triunfos cuando pueda cantar en estado normal.

El timbre de voz del señor Stelhel es muy claro, frasea con gran delicadeza, no abusa del portamento y como actor merece también justas alabanzas; se presenta con elegancia y se identifica con el personaje que representa. En suma; creo que el señor Stelhel ha de recoger durante la presente temporada gran cosecha de aplausos, como premio a su mérito y excelentes condiciones.

A lo dicho en otra ocasión respecto al señor Ciocci como cantante, nada añadiré hoy; solo debo hacer notar que expresó muy bien su doble carácter cómico y dramático, sobresaliendo en el aria del segundo cuadro del primer acto.

El bajo señor Vilemi bordó, como se dice ahora, el tipo de Sparafucile. Me ratió en lo dicho de que este artista sabe cantar muy bien y que tiene una hermosa voz. Tengo vivos deseos de oírle el Meffistofeles de Fausto, que supongo hará con las señoras Massimini y Selini y los señores Stelhel y Ciocci.

El señor Manni muy bien en su exiguo papel y los demás artistas sin descomponer el cuadro. Los coros ajustados, habiendo ejecutado discretamente el sotto voce del acto segundo. La orquesta, lo dicho en la revista de Ruy Blas.

Carlos S. del Valle.

más notables de su ópera. El huracán, preparado de mano maestra estalla al fin con toda su fuerza hasta que poco a poco va calmándose retornando todo al silencio y a las tinieblas. Conmovedora es toda la escena en la que el bufon reconoce a su hija a la luz de una linterna metida en el saco destinado al duque, así como el dueto final V'ho ingagnato, colpevole fui... en sus varios episodios.

G. Verdi nació en Roncole, territorio de Parma el 9 de octubre de 1813. Su primera ópera, Oberto, Conde de San Bonifacio se representó en la Scala de Milan el 17 de noviembre de 1839. El Rigoletto es su décima séptima ópera.»

Los actores encargados de los principales papeles fueron en la primera representación de esta obra verificada el sábado último los siguientes:

Señora Bosi, «Gilda;» señora Selini, «Magdalena;» señor Stelhel, «El duque de Mantua;» señor Ciocci, «Rigoletto;» señor Vilemi, «Sparafucile;» señor Marini, «Monte-rone.»

La señora Bosi que por primera vez se presentaba al público de Manila, pareció cortada desde su salida en el dueto con Rigoletto, por lo cual no pudo emitir mi juicio sobre el valer de esta artista; no obstante, el timbre de su voz me pareció agradable y en la parte que le corresponde del cuarteto expresó muy bien su carácter de amante engañada. Espero verla en otra obra en que se encuentre en mejores condiciones para hacer de ella el favorable juicio que a no dudar se merece.

Corto en cantidad pero importante en calidad es el papel de Magdalena confiado a la señora Selini; contribuyó esta poderosamente al éxito que alcanzó el cuarteto, caracterizando muy bien la voluble meretriz que vende por un puñado de oro las caricaturas de cualquiera. Se presentó muy bien vestida con un precioso traje que realzaba su hermosa presencia. Al decirle el duque «con un doto sol tu puoi etc. exclamó un vecino mio de butaca, «ya lo creo.»

No sé si se hubiera encontrado artista que hubiera accedido a hacer su debut en las condiciones en que lo verificó el tenor señor Stelhel. Aquejado de incómoda dolencia hacia días y agravada esta en la mañana del sábado, se presentó en la escena de Tondo a cantar la parte del duque de Mantua. En el primer cuadro no pudo repetir la ballata, en el dueto con Gilda del segundo, y al llegar a la frase «invidia agli uomini sarò per te» se quedó completamente afónico. En estas condiciones todo hacia presentir un desastre en el tercer acto, por la parte tan importantísima que al tenor le está confiada. Afortunadamente todos los cálculos salieron al revés. El señor Stelhel cantó la canción La donna è mobile con encantadora voz, vocalizando y modulando como consumado artista y haciendo adivinar le esperan grandes triunfos cuando pueda cantar en estado normal.

El timbre de voz del señor Stelhel es muy claro, frasea con gran delicadeza, no abusa del portamento y como actor merece también justas alabanzas; se presenta con elegancia y se identifica con el personaje que representa. En suma; creo que el señor Stelhel ha de recoger durante la presente temporada gran cosecha de aplausos, como premio a su mérito y excelentes condiciones.

A lo dicho en otra ocasión respecto al señor Ciocci como cantante, nada añadiré hoy; solo debo hacer notar que expresó muy bien su doble carácter cómico y dramático, sobresaliendo en el aria del segundo cuadro del primer acto.

El bajo señor Vilemi bordó, como se dice ahora, el tipo de Sparafucile. Me ratió en lo dicho de que este artista sabe cantar muy bien y que tiene una hermosa voz. Tengo vivos deseos de oírle el Meffistofeles de Fausto, que supongo hará con las señoras Massimini y Selini y los señores Stelhel y Ciocci.

El señor Manni muy bien en su exiguo papel y los demás artistas sin descomponer el cuadro. Los coros ajustados, habiendo ejecutado discretamente el sotto voce del acto segundo. La orquesta, lo dicho en la revista de Ruy Blas.

Ya no saldrá, como se había dicho, el vapor Mindanao para Pollok, sino que volverá a su habitual carrera del Norte de Luzon.

Ayer tarde ocurrió al canónigo señor Anaya un sensible accidente que pudo ser de graves consecuencias. Al retirarse dicho señor del Cabildo en un carruaje quílez y cuando se hallaba frente a la iglesia de Santo Domingo, rompióse la cargadera é inclinándose las varas el caballo se asustó y desbocó.

El señor Anaya viendo el peligro se arrojó por la portezuela del vehículo, cayendo de cabeza y recibiendo un fuertísimo golpe en el brazo y mano con que quiso defenderse en la caída.

Por la calle del Beaterio, donde ocurría el accidente pasaban a la sazón los colegiales de San Juan de Letran que acompañados de algunos religiosos iban al paseo. Ninguno de aquellos zagalones se movió siquiera para atender y dar una mano al señor Canónigo que yacía en tierra, envuelto en sus hábitos y sin poder valerse; tuvo que hacerlo un indio transeunte y con su ayuda se incorporó el lesionado, que fué socorrido en la fonda Catalana.

Entre tanto el cochero con serenidad y energía admirables, saltó sobre el caballo y consiguió sujetarle por el bocado y la nariz. Desearémosle que las lesiones de nuestro querido amigo el señor Anaya, revistan escasa importancia y obtengan rápida curación.

Noticias militares. Ha sido destinado al primer tercio de la Guardia civil, el teniente del segundo del referido instituto don Francisco Fernandez.

—Ha sido destinado a la Sección de Guardia civil veterana, en concepto de agregado, el capitán teniente del primer tercio de la Guardia civil, don Juan García Aguirre. —Se ha dispuesto se constituya en Laguinanoc (Tayabas) un puesto de Carabineros, compuesto de un Carabinero de primera y siete de segunda clase.

—Ha obtenido colocación efectiva en la Sección de Guardia civil Veterana, el teniente agregado a la misma, don Tomás Rodríguez Calvo.

—Se ha concedido anticipo de regreso a la Península por cumplido de país, al al-

férez del arma de Caballería don José María Ochaon Antequera.

—Se ha dispuesto sea reconocido facultativamente, el teniente del regimiento de infantería España núm. 1, don Juan Rodríguez Samaniego.

—Se ha cursado a Capitanía general la instancia del sargento segundo del regimiento de infantería Joló núm. 6, Domingo Pallas, en la que suplica pasar a continuar sus servicios a la Sección de Guardia civil veterana.

—Se ha ordenado el alta en el regimiento de infantería Visayas núm. 5, del sargento segundo indígena Silvestre Salvo.

—Se ha cursado a Capitanía general la instancia del sargento segundo de Carabineros don Carlos Ruiz Mateo, en súplica de reenganche en el servicio.

Mañana jueves debe ponerse en escena por segunda vez en el teatro de Tondo la ópera de Verdi Rigoletto. Así lo hemos oído de labios del mismo señor empresario-director.

Será de abono para que ambos turnos disfruten por igual del espectáculo.

He aquí la expresiva comunicación que por el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad se ha dirigido al joven pintor filipino pensionado en Europa por el Municipio:

AL SEÑOR DON JUAN LUNA Y NOVICIO.

Manila, 31 de octubre de 1886.

Este Ayuntamiento ha recibido por conducto del señor don Urbano Ramirez el cuadro «El pacto de sangre» que V. S. ha tenido la bondad de remitirle cumpliendo al hacerlo así con una escrupulosidad que le enaltece, el compromiso contraído al ser pensionado por la Corporación.

Al acusar a V. S. como lo hago, recibo del mismo, permítame felicitarle, no solo en mi nombre, sino en el de todos y cada uno de los señores individuos del Ayuntamiento por tan notable obra, que reúne a una acertada elección en el asunto, una inspiración y una maestría que bastan por sí solo para dar a V. S. el nombre que con el Spoliarium conquistó y que constituye un verdadero timbre de gloria no solo para V. S. sino que alcanza a la ciudad que le vio nacer y a la nación española que, si tan brillantes páginas cuenta en la historia de la pintura, arriega la esperanza teniendo hijos como Fortun y Pradrilla, Rosales, Casado, V. S. y varios otros, de que pueda llegar a ser hoy lo que fué ayer en los tiempos de Velazquez y Murillo.

El mismo señor Ramirez, ha presentado a esta Corporación el retrato del fundador de este Ayuntamiento y de esta Ciudad, del inmortal Legaspi; y agradeciendo en todo lo mucho que vale que a ella antes que a nadie, haya V. S. tenido la bondad de ofrecerlo, se ha servido acordar por unanimidad en sesión de 13 del actual, que se adquiera por el Municipio el expresado cuadro.

Ha estimado conveniente también el Corregidor que suscribe, pedir a la Academia de Dibujo y pintura de esta Capital, el juicio crítico que sus dos citados cuadros le merezcan; y al hacerlo así, no es, ciertamente, que la Corporación municipal dude del mérito que los mismos tienen; es que ha creído que, a pesar de la modestia de dicha Academia ha de ser a V. S. grato que aprecien sus obras los primeros maestros que ha tenido, quienes cuentan con su mayor honra que el nombre de V. S. haya figurado en el libro de sus matriculados. El informe que los referidos Profesores emitan tendré el honor de remitirle oportunamente.

Aunque sin competencia alguna para juzgar dichas obras, ha de permitirme V. S. le manifieste que todos y cada uno de los individuos de esta Corporación han creído ver en la figura de Legaspi, prescindiendo del parecido que con el original pueda tener, punto histórico que es ciertamente posible llegue a ofrecer discusión, han creído ver, repito, y con ellos el Corregidor que suscribe, que V. S. ha puesto en este cuadro todo su amor y todo su entusiasmo, figurándose además que no son esas solas cualidades de verdadero artista, las que han podido inspirar a V. S. obra tan magistral, sino que a la imaginación de V. S. se han agolpado los recuerdos de su infancia, al efecto que por nuestro país sentimientos mayor cuanto más léjos de él se vive; y el valor que en nuestros antepasados reconocemos, los esfuerzos que nuestra posesión de Filipinas representa, la honra y gloria que nos proporciona el contar entre nuestras ciudades a Manila, símbolo del progreso y la cultura en esta región Océánica, y que todos estos recuerdos reunidos y llevados con el cariño del patrio al corazón del artista, han producido esta obra por tantos títulos notable.

Siento que la rigidez de un escrito oficial no me permita expresar aún más a V. S. todo lo que el Ayuntamiento de Manila descubre y admira en su grandiosa concepción; pero si le expresaré, como término del presente oficio, que una comisión de esta Municipalidad, que he tenido la honra de presidir, ha pasado a felicitar a los padres de V. S. Estos no pueden ver, con mirada serena y tranquila las obras de su hijo; al fijarse en ellas las lágrimas acuden a sus ojos y tal vez sienten que el genio tenga aias: Que el cariño inmenso que a V. S. profesan no las corte, y continúe V. S. por los museos de Europa completando sus estudios; que los artistas como V. S. se deben, ante todo, a la patria que nunca es ingrata, y mucho menos si ésta patria se llama España.—Dios guarde a V. S. muchos años.

Por el Gobierno general de las Islas se ha concedido abono de pasaje en metálico para regresar a la Península, al oficial cuarto de la Administración general de correos don José María Gomez y Lopez.

Se ha dispuesto el establecimiento de dos misiones para las agrupaciones de Alfonso XII y de San Juan en la provincia de Abra, para las cuales se nombrarán a propuesta del Prelado de la orden, dos religiosos agustinos con la congrua fija de quinientos pesos.

A última hora embarcaron en el correo Santo Domingo, los señores: don José Marina y Espartero, teniente coronel de Estado Mayor; don Joaquín García Roca, ex-Interventor de Correos, con su señora; don Adriano Y. Beltran, guardia marina de segunda clase, y 128 artilleros.

En el vapor Esmeralda, llegaron el domingo de Hong-kong; don Alfredo Henry Manal; don Adriano Pedrero y Beltran, y 3 chinos. El vapor Saigon, condujo anteyer del

puerto de su nombre a esta capital al Excelentísimo señor don Jacobo Zobel.

En el *Eolus*, llegaron el domingo de Cebu y escalas, don José Díaz Herrera; don Francisco Lorente; don Inés G. de Lorente; doña Jacinta Lorente; Francisco Ferrar, médico; doña Isabel Pesino; doña Isabel Ferrar; don Pablo Mejía y varios a proa.

Hallándose practicando requisas domiciliarias el día 29 del pasado entre siete y ocho de la noche, el teniente primero, el tercero y tres cuadrilleros, del pueblo de Amadeo de la inmediata provincia de Cavite, dieron con la guardia del conocido malhechor Prudencio Amparo al penetrar en una casa.

Al verse descubierto el bandido se lanzó bolo en mano contra los justicias matarlo casi en el acto al referido teniente tercero pero no tardó en espigar su crimen porque recibió la muerte de manos de uno de los cuadrilleros.

De las averiguaciones practicadas resultó que en la misma casa se ocultaban otros dos malhechores que escaparon durante la refriega.

La Guardia civil del puesto de Lilang salió en persecución de los fugitivos tan luego tuvo noticia del hecho.

Creemos debe preocupar la atención de las autoridades la frecuencia y el descaro con que la gente de mal vivir se lanza a cometer sus fechorías casi a las puertas de Manila.

Menudean más de lo que debiera los asaltos y robos en cuadrilla casi en los suburbios de la capital.

Anteanoche poco despues de las ocho fué robada la tienda de un chino sita en la jurisdicción de Pandacan, inmediata a la divisoria de Sampaloc, en el sitio llamado Santamesa.

Segun el parte del Pedáneo de Sampaloc, los asaltantes eran varios desconocidos provistos de armas blancas y de fuego; robaron dos pesos, una peineta de carey con oro y dos pares de pendientes de tumbaga, maltratando a los dos chinos que habia en la casa, é hiriendo a un señor extranjero que habita en las inmediaciones del lugar de la ocurrencia. El indicado parte dice que fué herido de un tiro entrando dos balas por el costado derecho y saliendo por la región posterior del mismo lado.

Por disposición del indicado Pedáneo que acudió a Santamesa al ruido de los disparos, el capitán de cuadrilleros con fuerza a sus órdenes dió una batida a todos aquellos lugares encontrando en el bosque de Balicbatic a un desconocido que dijo llamarse Leoncio Tagle, pero sin llevar documentos personales y sin saber explicar su presencia en aquel sitio. En tal virtud fué preso por sospechoso y remitido al Tribunal de Pandacan a quien corresponde por la jurisdicción instruir las diligencias.

Del parte dado por la Guardia civil Veterana se desprende que al huir los malhechores el referido señor extranjero quiso detener a uno recibiendo el disparo que le causó las dos heridas que le fueron curadas de primera intencion por el señor médico municipal de Sampaloc.

Los malhechores fueron dispersados por alguna fuerza que salió del polvorin de San Juan del Monte, é hizo algunos disparos contra los fugitivos.

La Veterana detuvo también por sospechoso al indio Fernando Oram Blas que fué puesto a disposición del Gobernadorcillo de Pandacan.

La patrulla de Guardia civil creyó en los primeros momentos que el hecho era en Pandacan y despues tuvo que reparar el rio para emprender la persecución de los criminales.

En la madrugada de ayer varios desconocidos armados de bolos penetraron en el casucho que habita un chino en el barrio de Palo, jurisdicción del arrabal de Santa Cruz, robándole seis pesos y su patente personal; huyendo despues de dejar herido al chino.

El Gobernadorcillo de mestizos avisado por otro chino, se constituyó en el lugar de la ocurrencia practicando las diligencias en averiguación de los hechos.

Al pasar por el puente de Jolo en la tarde de anteyer fué herido de un bayoneta en el antebrazo izquierdo por un soldado que dijo le era completamente desconocido, el chino Tin-Banco, que se presentó entre ocho y nueve de la noche a dar parte de la ocurrencia en la Casa-cuartel de la Veterana de la tercera subdivisión, siendo conducido al Hospital de San Juan de Dios.

A las tres de la tarde bajaba ayer por el rio Pasig el cadáver de un hombre, ocasionando gran aglomeración de curiosos en el puente de España y aún en las embarcaciones amarradas a los muelles. Suponemos que al llegar a la Capitanía del puerto seria recogido.

En recompensa de su celo y buen comportamiento en la recaudación de los impuestos y cédulas, se ha concedido la medalla del mérito civil a don Cipriano Lasgasa, don Cayetano Madamba y don Tomabito, gobernadorcillos de Ilocos Norte.

La Gaceta ha publicado en su número del domingo, los índices de las resoluciones definitivas adoptadas por el Gobierno general en funciones de Hacienda y la Intendencia general del ramo, desde el día primero al quince del pasado octubre.

Por el Negociado de Establecimientos penales de la Direccion general de Administración civil, se ha publicado en la Gaceta, una relación nominal de los individuos pertenecientes al batallón disciplinario, que habiendo fallecido, dejaron alcances en la caja del referido cuerpo, cuyas cantidades pueden presentarse a recoger sus legítimos herederos.

Por la Escribanía general de Hacienda fueron llamados por la Gaceta del domingo para enterarles de asuntos que les concierne, el chino Francisco Ong-Joco y don Lorenzo Fernandez Fajardo.

En los números de la Gaceta correspondientes al lunes 1.º y martes 2 del actual, aparecen los avisos números 8 y 9 de la Direccion de Hidrografía a los navegantes referentes a diversos puntos de los mares Océano Pacifico del Sur, Báltico, del Norte, Costa Oeste de Francia, Adriático, Mediterraneo, Océano Indico, mar del Japon, y el

siguiente que reproducimos íntegro, por su mayor interés para los navegantes de nuestras costas:

ARCHIPELAGO ASIÁTICO.

Filipinas.

Luz en el puerto de Dapitan, isla de Mindanao (costa Norte). El Comandante general del Apostadero de Filipinas, participa que se ha establecido una luz de puerto, sistema Cabanne, en el punto de la costa de Dapitan llamado punta Tubud, próximamente 1 1/2 millas al S. de la punta Tagolo. Carta número 501 de la seccion V.

En la estación telegráfica de Binondo quedó depositado el día primero del corriente el despacho núm. 1001 procedente de Madrid: dirigido, Regentes Hospital Militar, de cuyas indicaciones no dan razon en dicho establecimiento.

También quedó detenido en la de Manila, por falta de señas, el núm. 833 de Aparri con esta direccion: Matias Rabaldo.

La central de Comunicaciones nos participó anteyer que segun aviso de Madrás, la vía telegráfica de Turquía se hallaba interrumpida más allá de Mossoul.

La Secretaría del Excmo. Ayuntamiento anuncia vacante la plaza de médico municipal del distrito de Malate, cuya vacante ha de cubrirse por concurso en el término de diez días, contados desde el veintinueve del pasado, entre los doctores y licenciados en medicina y cirugía por universidades españolas, que la soliciten.

OFICIAL

SECCION RELIGIOSA

MIERCOLES. Los innumerables Mártires de Zaragoza; Stos. German y Teodoro mrs.—Stas. Silvia, Matrona y Venérida. V. y mr. JUEVES.—Stos. Carlos Borromeo, arz., card. y cf.; Amancio y Emerico cts.—Sta. Modesta v.

MILITAR

Servicio de la plaza para el día 3 de noviembre de 1886 Parada, los cuerpos de la guarnición.—Vigilancia, los mismos.—Jefe de día, el comandante don Rafael Marín. De imaginaria, don Manuel Gomez Roque. Hospital y provisiones, Artillería.—Reconocimiento de zaque, Artillería.—Paseo de enfermos, núm. 7.—Música en la Luneta, núm. 6. De orden del Excmo. Sr. General Gobernador Militar. El coronel teniente coronel, Sargento mayor, interino, José Prego.

REGISTRO

DEL SERVICIO METEOROLOGICO EN LUZON Y COSTA DE CHINA OBSERVACIONES CORRESPONDIENTES V. DELAS 10 H. A. M. Y 4 H. P. M. DEL 1.º DE NOVIEMBRE DE 1886

Table with columns: ESTACIONES, HORA, VIENTO, NUBES, etc. It contains meteorological data for various stations and times.

Nota.—1.º En la fuerza del viento 0=Calma, 12=Huracán; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa a aquellos dos extremos. 2.º En el estado del cielo 0=completamente despejado, 10=completamente cubierto, los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas. Estado del tiempo probable hasta media día del 3; Barómetros altos en toda la isla y costa de China; la pendiente es suave sobre la isla; algo más rápida desde el N. de Luzon hasta Hong-kong; vientos frescos del primer cuadrante en gran parte del mar de China; aquí vientos flojos o bonancibles; lluvias en la costa oriental.

CORREOS

Por los vapores correos Mindanao y Eolus, que saldrán para Cagayan el primero para Albay el segundo el día 3 del actual a las cuatro de la tarde, esta Administración general remitirá a las dos de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos ambos Ilocos, Abra, Union, Lepanto, Itagan, Bontoc, Trinidad, Pangasinan, Zambales, Islas Bataanes e Isabela, Bataan, Mindoro, ambos Camarines, Masbate y Burias. —Por el vapor español Camiguin, que saldrá para Tuboban el 3 de noviembre próximo a las seis de la mañana, esta Administración remitirá a las diez de la noche del día 2 del propio noviembre la correspondencia que hubiere para dicho punto y Samar. —Por el vapor inglés Zafiro, que saldrá para Hong-kong y Emyú el 2 de noviembre próximo a las cuatro de la tarde, esta Administración remitirá la correspondencia que haya para dichos puntos a las dos de su tarde.—Manila 30 de octubre de 1886.—P. O., Damian Gandia.

MERCANTIL

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE CABOTAJE. De Nueva Cáceres y escalas, vapor «Herminia», en 36 horas del último punto con 1000 picos de abaca y 38 vacunos a Aleccion y comp., su capitán don Gerardo Anzuategui, tripulación 25. De Dumaguete y escalas, vapor «Eolus», en 46 horas del último punto con 200 toneladas de carga general: a Macion y comp., su capitán don Esteban Tremoya, tripulación 42. SALIDAS DE CABOTAJE. Para Pilogo, berg-gta. «Brete Hermanos», su patron Fructuoso M. Bilonza, tripulación 15 con 50 toneladas de lastre. Para Magalanes, pbot. «Salvador», su arreez Tomas Atang, tripulación 8 con 13 toneladas de lastre. Para Capiz, berg-gta. «Sra. del Rosario», su patron Florento Micoletan, tripulación 10 con 40 toneladas de varios efectos.

**BUQUES**

**Vapores de la Compañía Trasatlántica**

(antes A. Lopez y Comp.)  
REPRESENTADA POR LA

**Compañía general de tabacos de Filipinas.**

**El vapor-correo ISLA DE PANAY.**

Saldrá el 1.º de diciembre próximo para Liverpool y Barcelona, con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.  
El registro se cerrará el día 29.  
Admite carga y pasaje.  
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje a bordo.  
Se expiden billetes de pasajes de la Península a esta Capital.  
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.  
Administración, Carballo, 2.

**VAPOR-CORREO FRANCISCO REYES.**

Saldrá para Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Joló, Siasi, Tatan, Bongao, Cottabato, Pulo, Ghu, Mati y Davao, el miércoles 3 del corriente a las dos de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
José Reyes.

**VAPOR-CORREO GRAVINA.**

Saldrá para Cebu, Catbalogan, Tacloban, Cabalan, Surigao, Camiguin, Cagayan de Misamis, Maribojoc, Bais ó Iloilo, el miércoles 3 de noviembre a las dos de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
Aldecoa y C.

**VAPOR-CORREO AELUS.**

Saldrá en su viaje por para Batangas, Lagunamanoc, Pasacao, Donsol, Sorogon, Legaspi y Tabaco, el miércoles 3 de noviembre a las seis de la tarde, regresando por las escalas de costumbre.  
Admite carga y pasaje  
Aldecoa y C.

**VAPOR-CORREO MINDANAO.**

Saldrá para Subic, Sual, San Fernando, Salomague y Apari, el miércoles 3 de noviembre a las seis de la tarde, regresando por las mismas escalas.  
Admite carga y pasaje  
Aldecoa y C.

**PARA ILOILO.**

El vapor Butuan, saldrá para dicho punto, el sábado 6 del actual.  
Para carga y pasaje, acúdase a Macleod y Comp.

**PARA CEBÚ, SURIGAO, CAMIGUIN Y DUMAGUETE.**

El vapor Remus, saldrá para dichos puntos, el jueves 4 del actual.  
Para carga y pasaje, acúdase a Macleod y Comp.

**VAPOR CAMIGUIN.**

Saldrá para Tacloban el miércoles 3 de noviembre con el miércoles que los regresará a las seis de la mañana.  
Admiten carga y pasaje  
Smith, Bell y Comp.

**VAPOR LUZON.**

Saldrá para Catbalogan y Tacloban, el viernes 5 del corriente.  
Admite carga y pasaje  
José Reyes.

**CHINA AND MANILA STEAM SHIP COMPANY LIMITED.**

**VAPOR ESMERALDA.**  
Saldrá para Hong-kong y Emuy, el jueves 4 del actual a las cuatro de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
F. L. Roxas.

**VAPOR DIAMANTE.**

Se espera el jueves 4 del actual y será despachado para Hong kong y Emuy, a la mayor brevedad.  
Para carga y pasaje, acúdase a Peele, Hubbell y Comp., Agentes.

**VAPOR DON JUAN.**

Saldrá para Hong-kong y Emuy, el jueves 4 del corriente a las cuatro de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
F. L. Roxas.

**VAPOR HERMINIA.**

Saldrá para Bulan, Gabat, Lagony, Nueva Cáceres y Daet, el viernes 5 del corriente.  
Admite carga y pasaje  
Aldecoa y C.

**AVISOS**

**Traslados.**

**LA EXPORTADORA**

Fábrica de tabacos y cigarrillos. Y el escritorio del que suscribe se han trasladado a la plaza de Cervantes, núm. 5, (ó sea plaza del Vivac, casa donde estuvo el almacén «La Vascongada».)  
Manuel Franco.

**MARTILLO**

DE J. GUTIERREZ.  
24—Pasaje de Norzagaray—24.  
BINONDO.

Debidamente autorizado por don Doroteo José, venderé en pública almoneda bajo el tipo de pfs. 48 en progresión ascendente «una casa de tabla y nipa» con el solar donde está enclavada que mide 14 varas de frente y 55 varas de fondo, sito en el pueblo de Pasig barrio de Malinao, donde sus linderos por el Este el de la parroquia de aquel pueblo, por Oeste la calzada Real del referido barrio, por Norte el solar de don Toribio Manapat y por el Sur el de doña Felicianá Concepcion.

La almoneda tendrá lugar el miércoles 3 de noviembre a las diez de la mañana, en el pueblo de Pasig, barrio de Malinao, donde se halla enclavada la casa, la escritura se halla de manifiesto en el martillo.  
J. Gutierrez.

**MARTILLO**

DE GENATO Y COMPAÑIA.

Autorizados debidamente por la Junta consultiva de la Compañía Naviera de Filipinas, venderemos en pública almoneda, en nuestro establecimiento a las diez de la mañana del día 15 de noviembre próximo, el vapor español nombrado «Visayas» en el estado en que se encuentra y bajo el tipo de pfs. 25,000.  
24,27,31,3,7,14 Genato y C.

**MARTILLO**

DE GENATO Y COMPAÑIA.

Autorizados debidamente por la Junta consultiva de la Compañía Naviera de Filipinas, venderemos en pública almoneda, en nuestro establecimiento a las diez de la mañana del día 15 de noviembre próximo, el vapor español nombrado «Visayas» en el estado en que se encuentra y bajo el tipo de pfs. 25,000.  
24,27,31,3,7,14 Genato y C.

**Compras y ventas.**

**Despacho de piedra,**  
legítima, de Guadalupe: Sta. Cruz, Bustos, núm. 10.  
Sanillan.

**Compañía General de Tabacos de Filipinas.**

PROVEEDORA DE LA REAL CASA, PREMIADA CON DIPLOMA DE HONOR EN LAS EXPOSICIONES DE MANILA 1882, AMSTERDAM 1883 Y AMBERES 1885.  
PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA FLOR DE LA ISABELA.—MANILA.

VITOLAS.	Peso.	Envase	Ps.	Cs.	PRECIO	VITOLAS.	Peso.	Envase	Ps.	Cs.	PRECIO
<b>ESPECIALES Ó CUBANAS.</b>											
Imperiales . . . . .	24	25	70	25	70	<b>MENAS FILIPINAS.</b>					
Regios . . . . .	23	25	60	23	60	Nuevo Habano . . . . .	14	4	18	500	10
Primos de Rivera . . . . .	23	25	60	23	60	1.ª Habano . . . . .	19	4	20	250	14
Regalia Antonio Lopez . . . . .	22	50	50	22	50	2.ª Habano . . . . .	10	12	500	8	50
Regalia Imperial . . . . .	22	50	50	22	50	3.ª Habano . . . . .	8	4	500	7	50
Excepcionales . . . . .	22	25	50	22	25	4.ª Habano . . . . .	5	12	500	6	50
Regalia Gustavo Pereira . . . . .	18	50	45	18	50	5.ª Habano . . . . .	3	12	500	5	50
Non-Plus-ultra . . . . .	18	50	45	18	50	Nuevo Cortado Extra . . . . .	14	4	20	500	14
Cazadores Imperiales . . . . .	23	25	45	23	25	Nuevo Cortado Superior . . . . .	14	4	18	500	12
Isabelos . . . . .	17	50	40	17	50	Nuevo Cortado . . . . .	14	4	18	500	10
Reina Victoria . . . . .	17	100	40	17	100	1.ª Cortado . . . . .	19	4	20	250	14
Vegueros . . . . .	17	50	40	17	50	2.ª Cortado . . . . .	10	12	500	8	50
Cazadores . . . . .	23	50	38	23	50	3.ª Cortado . . . . .	8	4	500	7	50
Regalia Filipina . . . . .	21	50	35	21	50	Duquesitas . . . . .	6	100	10	7	50
Regalia Británica . . . . .	21	50	35	21	50	Marquesitas . . . . .	4	125	8	37	12
Brevas Imperiales . . . . .	20	50	32	20	50	Condesitas . . . . .	3	150	6	150	6
Brevas . . . . .	20	50	30	20	50	Señoritas . . . . .	4	200	6	200	6
Reinas . . . . .	15	50	30	15	50	<b>PICADURA.</b>					
Orientales . . . . .	15	50	30	15	50	Extra Superior . . . . .	50	50	50	50	
Exquisitos . . . . .	14	50	30	14	50	Hebra . . . . .	37	12	37	12	
Media Regalia . . . . .	17	50	22	17	50	Superior de todas clases . . . . .	30	30	30	30	
Casales . . . . .	17	50	22	17	50	Suelta de 1.ª . . . . .	15	15	15	15	
Cilindrados . . . . .	14	112	100	14	112	Suelta de 2.ª . . . . .	20	20	20	20	
Lóndres . . . . .	10	50	20	10	50	En paquetes de 1 onza . . . . .	20	20	20	20	
Princesas . . . . .	10	100	18	10	100	<b>CIGARRILLOS.</b>					
Entreactos . . . . .	10	100	18	10	100	Emboquillados . . . . .	12	12	12	12	
Infantes . . . . .	10	100	18	10	100	(Largos . . . . .)	10	10	10	10	
Regalia de la Reina . . . . .	12	100	16	12	100	(Cortos . . . . .)	8	8	8	8	
Conchitas-flor . . . . .	12	100	16	12	100	(Entrelargos . . . . .)	7	7	7	7	
Entreactos Cilindrado . . . . .	12	100	15	12	100	(Cortos . . . . .)	5	5	5	5	
Conchas . . . . .	16	100	15	16	100	(Largos . . . . .)	3	3	3	3	
<b>MENAS FILIPINAS.</b>											
Nuevo Habano Extra . . . . .	14	4	20	500	14	(Entrelargos . . . . .)	2	2	2	2	
Nuevo Habano Superior . . . . .	14	4	18	500	12	(Cortos . . . . .)	1	1	1	1	
Manila 1.º de febrero de 1886.—El Administrador general. MSO											

**WARNER'S SAFE**  
CURE  
AL PURIFICADOR DE LAS FILIPINAS.

**HARINA LACTEA NESTLE**  
LECHE CONDENSADA NESTLE  
30 Años de éxito. — 25 Primeras Medallas y Diplomas de Honor.

Curacion de las enfermedades del higado y de los riñones por las píldoras y elixir de Warner.  
Hace siete años hemos principiado la manufactura y venta en los Estados Unidos del Remedio seguro de Warner, Píldoras seguras de Warner y otros remedios seguros.  
El socio principal en aquella época de nuestra compañía habia adquirido una gran fortuna por la venta de cajas seguras contra incendios y la rones.  
En el año 1870 se trasladó a Rochester y diez años despues por efecto de su constancia en el trabajo llegó hasta ser millonario pero por desgracia esta asiduidad al trabajo le arruinó su salud y llegó a un estado tal la enfermedad que padecía de los riñones que la ciencia se halló impotente para su curacion.  
Gracias a Dios él halló la medicina ahora conocida bajo el nombre del Remedio seguro de Warner y sin pensar de encontrar alivio alguno en este remedio y apesar de su poca fe en medicina alguna, él principió a tomarlo. ¡A los seis meses él se encontraba enteramente curado y en un estado de salud satisfactorio!  
Agradecido entonces a tal remedio por haberle curado tan inesperadamente y comprendiendo que las malas enfermedades del higado no son tan fáciles de curar y de curar, él determinó destinar una parte de su capital para anunciar al mundo entero los méritos de este magnifico remedio.  
Todos los medicamentos que se emplean en preparar los Remedios seguros de Warner han sido analizados con la mayor escrupulosidad y han dado por resultado, no tener mas composicion que puros vegetales y sin mercurio u otra cuaquiera sustancia dañosa.  
Era tal la conviccion de que una vez conocidos los meritos curados del Remedio seguro de Warner habia de ser el origen de demandas extraordinarias que dicha conviccion llegó a convertirse en profecía.  
Las ventas hoy en los Estados Unidos, Canada y Gran Bretaña son de tres millones de pesos anuales y hay miles de personas viviendo en la actualidad en tan buen estado de salud que hubieran muerto hace tiempo si el señor Warner no hubiera tenido este modo tan humano de manifestar su gratitud al beneficio que habia recibido de tal remedio.  
A tal objeto, y para que los habitantes de este archipiélago, no carezcan de tan interesante remedio, hemos establecido una agencia en MANILA, ESCOLTA 14, BOTICA INGLESA y estamos preparados a mandar todo lo que sea necesario para que en esta parte del globo disfrute de medicinas tan eficaces.  
**Precios.**  
Elixir . . . . . pfs. 1.50 el frasco.  
Píldoras . . . . . » 0.50 la caja.

**Píldoras Digestivas de Pancreatina DEFRESNE**  
FARMACÉUTICO DE 1.ª CLASE, PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS.  
La Pancreatina, admitida en los hospitales de París, es el mas poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables lo mismo las carnes que los cuerpos grasos, el pan, el almidón y las féculas. Es decir, que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago.  
Ora prevenga la intolerancia de los alimentos, de la alteración o falta total del jugo gástrico, ora de la inflamación ó de ulceraciones del estómago ó del intestino a 5 Píldoras de Pancreatina de Defresne despues de comer darán siempre los mejores resultados; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:  
Hastio para la comida, Anemia, Gastralgias,  
Malas digestiones, Diarrea, Ulceraciones cancerosas,  
Vómitos, Disenteria, Enfermedades del higado,  
Embarazo gástrico, Gastritis, Entumescimiento,  
Somnolencia despues de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.  
PANCREATINA DEFRESNE en frascos 3/4 cucharitas de polvo despues de comer  
Casa DEFRESNE, autor de la Peptona, PARIS  
y en las principales farmacias del extranjero.

**CHABLE**  
Rue Vivienne 36  
PARIS  
DEPURATIVO CHABLE  
CITRATO DE HIERRO CHABLE

**La VELOUTINE**  
Polvo de Arroz especial  
PREPARADO AL BISMUTO  
Por CH. FAY, Perfumista  
PARIS, 9, rue de la Paix, 9, PARIS

**EL VARADERO DE MANILA SOCIEDAD ANÓNIMA.**

Esta empresa habiendo completado su varadero y sus talleres en Cañacao (Cavite) está dispuesta a emprender reparaciones de buques y otras obras, bajo la direccion de un ingeniero y constructor de buques, de mucha experiencia procedente de uno de los principales astilleros del Clyde.  
**Dimensiones y condiciones del Varadero y Astillero de Cañacao (Cavite).**  
Longitud de la via central . . . . . 250 — metros.  
Idem del carro-cuna . . . . . 82.30 »  
Anchura de id. id. . . . . 11 — »  
Inclinación de la via 1 en 18  
Profundidad en la extremidad sumergida (marea alta a rails) . . . . . 7.93 »  
Longitud de la via en seco (marea baja) . . . . . 135.725 »  
Idem (marea alta) . . . . . 106.750 »  
Altura del carro-cuna. . . . . 8.88 »  
Extremidad anterior . . . . . 2.287 »  
Idem posterior . . . . . 2.287 »  
Carrera de marea. . . . . 1.65 »  
Idem muertas . . . . . 1.12 »  
Entrevia de los rails . . . . . 8.23 »  
Capacidad del varadero . . . . . toneladas. 2500.  
(variando segun la forma y calado del buque)  
Potencia del aparato hidráulico de arrastre toneladas 2000.  
El emplazamiento del astillero sobre la ensenada abrigada de Cañacao permite a los buques quedar fondeados y efectuar obras en cualquier estado del tiempo.  
En el establecimiento hay talleres de planchas y caldereria, herreria, fundicion, maquinaria, carpinteria y máquinas para aserrar maderas, con un equipo completo para toda clase de reparaciones de vapores y buques de vela, de madera ó de hierro, y la construcción de embarcaciones hasta unas 200 toneladas.  
Habrá siempre un surtido de efectos navales para el equipo y habilitacion de buques.  
Ademas hay un tinglado para botes donde se pueden varar lanchas, aparato para galvanizar herrajes, hornos para hierro y bronce, y aparatos de salotaje.  
El astillero está provisto de vias ferreas, gruas, y andamios permanentes y en general de los recursos mas modernos y completos de un establecimiento de esta clase.  
PEELE, HUBBELL Y C.—Agentes.

**LA PUERTA DEL SOL.**

**Fábrica de cigarros y cigarrillos elaborados DE J. F. RAMIREZ.**

Establecido desde el 1.º de Enero 1883.  
CIGARRILLOS ENGOMADOS DE ELABORACION ESMERADA  
á 8 cuartos cajetilla de 30 cigarrillos.  
PUNTOS DE EXPENDIO: Bazar «La Puerta del Sol», Kiosko de la Plaza de Cervantes y en el establecimiento de doña Pia Barara, Muralion, núm. 0.

**CERVEZA DOS LEONES Y ESCUDO CON CORONA**  
en cajas de 8 docenas de medias botellas, casco blanco.

Se halla de venta en los almacenes EL GLOBO, DOS HERMANOS, EL CANTABRO, VILLA BRIBROES, LA CIUDAD DE PALENCIA, SEÑOS BERRI FRANCO Y C.ª, LA MALAGUENA, EL LUCCERO, VISTA ALEGRE, LA CASTELLANA, LA RIBERANA, SUJESOR DE LA VIUDA DE GOMEZ, LA SEVILLANA, CIUDAD DE MANILA, LITON, ETC. ETC. y al por mayor en la oficina de sus únicos importadores.

**EL DECAUVILLE.**

FERRO-CARRIL portatil de colocacion instantánea todo de acero  
CONSTRUCTOR Mr. Decauville Aíné de Petit Bourg (Francia)  
RECOMPENSAS en solo 9 años de existencia: un objeto de arte 5 diplomas de honor, 29 medallas de oro y todos los primeros premios (18)  
EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE 1878.  
MEDALLA DE ORO y Legion de Honor.  
**RESULTADO**  
4180 clientes que emplean 36 millones de francos en este pequeño material.  
El «Decauville» ofrece una gran economia sobre todo otro sistema de transportes y en particular para el de la caña-dulce.  
Material para obras públicas, para grandes y pequeños terraplenes, minas y canteras, ladrillerias, descarga de buques, servicio de Docks, bodegas, almacenes, fábricas, etc., para el transporte de viajeros y para el servicio de la Artilleria.  
Ferro-carriles industriales y económicos á establecer en los costados de las carreteras.  
Puentes portátiles para rios de varias anchuras.  
Grutas y romanas.  
Únicos representantes del constructor en Filipinas para todos los informes y encargos de compra  
VIDAL Y COMP.—MANILA.

**AVISO IMPORTANTE.**

Los que suscriben, habiendo celebrado contrata con la tan acreditada y conocida fábrica de  
**MUEBLES DE VIENA**  
DE LOS SEÑORES D. G. FISCHER, SÖHNE NIEMES.  
han sido nombrados únicos y exclusivos importadores para Manila y las Filipinas, de toda clase de silleria y muebles, que fabrica dicho establecimiento.  
Manila, 5 de agosto de 1886.  
C. LUTZ Y COMP.  
ms0  
Calle de San Jacinto, núm. 2.

**Bazar Filipino.**

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.  
Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajon, para pupitre y para baul, Candeleros de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajon.  
Fallevas, pasadores, pestillos, cerrojos, tranquillas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.  
Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas.

**TONICO ORIENTAL**



**EL GRAN RESTAURADOR DEL CABELLO.**

Extirpa la caspa, cura todas las afecciones de la piel del cráneo y conserva, aumenta y hermosea admirablemente el pelo.  
De venta en todas las Boticas y Perfumerías.

**Bazar Filipino.**

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.  
Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadore, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos, para papeles, corta-papeles, mojadore y brochas para id., secantes de varios sistemas.  
Descansa plumas, guarda-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, tintas para escribir y para copiar. Tinta marca La Negra etc. etc. id. de Stephens para escribir y para copiar.

**SE VENDE**

una mesa de biliar en 120 pesos apropiado para caramolas; calle de Basco, 10, intramuros darán razon.  
MANILA:  
Imp. de RAMIREZ Y GIRAUDIER, editores propietarios.

**OSMIEDIA**  
Suavidad concentración  
CREMA OSMIEDIA  
JABON, EXTRACTO  
AGUA DE TOCADOR  
POLVO DE ARROZ  
COSMETICO BRILLANTINA  
ACEITE, POMADA Y VINAGRE  
La Perfumeria OSMIEDIA asegura á sus FIELES CLIENTES Juventud eterna y Belleza sin igual  
Depositarlo en Manila: JACOBO ZOBEL.

**SIROP**  
MEDALLAS EN PARIS  
JABON Y PASTA DE DENT  
Contra las Irritaciones del pecho, Resfriados, Catarrros, Gripe, Influenza, etc., etc.